**Экономический
и Социальный Совет**

TRADE/WP.6/2000/18
31 August 2000

RUSSIAN

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ
И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по политике в области технического
согласования и стандартизации
Десятая сессия, 6-8 ноября 2000 года
Пункт 11 предварительной повестки дня

ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ НА 2000-2004 ГОДЫ

Записка секретариата

1. В настоящей записке содержится информация, которую Рабочая группа по политике в области технического согласования и стандартизации, возможно, пожелает принять во внимание при утверждении своей программы работы на 2000-2004 годы. Проект программы работы приводится в приложении к настоящей записи.

2. В программе были учтены:

- a) решения, принятые Рабочей группой на ее девятой сессии;
- b) решения, принятые Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии в мае 2000 года, и решения Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства, принятые на его четвертой в июне 2000 года;
- c) работа, проделанная после девятой сессии Рабочей группы.

3. При утверждении своей программы работы Рабочей группе следует принять во внимание соответствующие решения, которые будут приняты Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии в мае 2000 года. Секретариат в устной форме проинформирует участников десятой сессии Рабочей группы о положениях этих решений, касающихся будущей роли Рабочей группы.

4. Расписание совещаний Рабочей группы будет составлено в ходе десятой сессии.

5. В ходе десятой сессии Рабочая группа, возможно, пожелает учредить специальную рабочую группу для рассмотрения этих вопросов. При этом Рабочая группа, исходя из положений решений Е (48) и I (48) Комиссии, возможно, пожелает принять к сведению информацию о ресурсах секретариата. Секретариат в устной форме сообщит о ресурсах, имеющихся для обслуживания Рабочей группы. В настоящее время обслуживанием Рабочей группы занимается один сотрудник категории специалистов, при этом ей выделено для проведения сессий пять заседаний продолжительностью в полдня в каждое.

6. В целом секретариат, исходя из опыта обслуживания деятельности Рабочей группы на протяжении последних нескольких лет, считает, что ограниченные ресурсы, выделяемые для этой цели, использовались эффективно, но, как неоднократно отмечалось Рабочей группой на ее предыдущих сессиях, отсутствие у секретариата средств для покрытия путевых расходов значительно ограничило возможности секретариата в плане осуществления последующих мероприятий в связи с деятельностью по координации и согласованию.

Приложение

ПРОГРАММА РАБОТЫ НА 2000-2004 ГОДЫ

Настоящая программа направлена на стимулирование развития торговли, а также промышленности и предпринимательства путем содействия согласованию на международном уровне стандартов и технических регламентов, устранения или постепенного сокращения технических барьеров в торговле, а также путем развития научно-технического сотрудничества посредством разработки политики в области стандартизации и смежных видов деятельности. Эта программа подготовлена с учетом соответствующей деятельности вспомогательных органов ЕЭК ООН и других организаций.

Следует напомнить, что по просьбе секретариата ЕЭК ООН на своей девятой сессии Рабочая группа приняла решение установить следующий порядок очередности своих направлений деятельности (на двухгодичный период 1999-2001 годов) в соответствии с категориями, предложенными секретариатом ("высокий", "средний", "низкий" уровни приоритетности):

<u>Уровень приоритетности</u>	<u>Деятельность по программе</u>
"Высокий"	B.2 B.3 C.1
"Средний"	C.2 A.1
"Низкий"	B.1

ПРОГРАММА РАБОТЫ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОГЛАСОВАНИЯ И СТАНДАРТИЗАЦИИ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОГРАММЕ А: КООРДИНАЦИЯ

- A.1 Постоянное руководство деятельностью по международной стандартизации посредством выявления секторов, представляющих интерес для правительства стран-членов (уровень приоритетности: средний)

Описание: Регулярное обновление примерно раз в четыре года перечня секторов, представляющих интерес для правительств стран - членов ЕЭК ООН, и критериев, на основе которых составляется этот перечень, в целях обеспечения постоянного руководства деятельностью по программам работы в области международной стандартизации.

Проделанная работа: Предварительный вариант Перечня с поправками, предложенными правительствами стран-членов, был обсужден на девятой сессии. С учетом замечаний, полученных от правительств, новый проект Перечня ЕЭК по стандартизации будет представлен Рабочей группе для рассмотрения и утверждения на ее десятой сессии.

Предстоящая работа: После десятой сессии будет опубликован пересмотренный и утвержденный вариант Перечня ЕЭК по стандартизации.

Продолжительность: 2001-2002 годы.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОГРАММЕ В: СОГЛАСОВАНИЕ

- B.1 Обзор тенденций, перспектив и проблем на международном, региональном и национальном уровнях (уровень приоритетности: низкий)

Описание: Регулярные обзоры международных, региональных и национальных проблем, связанных с политикой в области технического согласования, стандартизации и оценки соответствия, проводимой правительствами стран - членов ЕЭК ООН, а также международными и региональными организациями по стандартизации и национальными органами по стандартам, в целях выработки соответствующих предложений.

Проделанная работа: Благодаря тому, что ЕЭК ООН получила статус наблюдателя при Комитете Всемирной торговой организации (ВТО) по техническим барьерам в торговле, национальные органы по стандартам, особенно из стран, присоединяющихся к ВТО,

регулярно информируются о соответствующих событиях в ВТО. Регулярные контакты с Межгосударственным советом Содружества Независимых Государств по стандартизации, метрологии и сертификации, включая участие секретариата в его заседаниях, способствуют распространению информации о деятельности Рабочей группы в СНГ. Межгосударственный совет СНГ информировал Рабочую группу об интересе, проявляемом его государствами-членами к деятельности Рабочей группы, а также о заинтересованности в получении технической помощи в области стандартизации и смежных областях.

Сессии Рабочей группы служат форумом для постоянного обмена информацией между государствами - членами ЕЭК ООН о совершенствовании их законодательства и практики в областях, касающихся технических регламентов, стандартизации и оценки соответствия.

Рабочая группа в сотрудничестве с соответствующими агентствами Турции продолжает подготовку рабочего совещания по согласованию технического законодательства. В связи с десятой сессией будет проведено рабочее совещание по роли стандартов и технических регламентов в международной торговле.

Предстоящая работа: Продолжение рассмотрения полученных Рабочей группой запросов от ряда стран СНГ об оказании им технической помощи по вопросам, касающимся стандартизации; рекомендации по процедурам рассмотрения таких запросов.

Продолжительность: Постоянно (2000-2002 годы).

B.2 Меры по содействию согласованию принципов и практики стандартизации, соответствующие мероприятия и подготовка кадров
(Уровень приоритетности: высокий)

Описание: Изучение путей повышения международной согласованности принципов и практики стандартизации в свете новых экономических и рыночных тенденций. Во внимание будут приниматься соответствующие итоги совещаний Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ); Рекомендации ЕЭК ООН относительно политики в области стандартизации будут регулярно рассматриваться и, в случае необходимости, обновляться.

Проделанная работа: В 1998 году Рабочая группа оказала помощь секретариату в подготовке исследования, посвященного оценке роли и влияния норм, стандартов и регламентов в международной торговле, для совещания "за круглым столом", которое было организовано в рамках второй сессии Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства (КРТПП) в июне 1998 года. Отчет о работе данного совещания "за круглым столом" был опубликован в 2000 году под названием "Стандарты и нормы в международной торговле" (документ ECE/TRADE/248).

Первые проекты международного соглашения о техническом согласовании и протоколов к нему были рассмотрены Рабочей группой на ее девятой сессии. Их обсуждение будет продолжено на десятой сессии.

Секретариат в сотрудничестве с Рабочей группой по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества (РГ.7) приступил к подготовке проекта протокола по товарному знаку качества для мяса в качестве одной из потенциальных областей, охватываемых соглашением о техническом согласовании.

Предстоящая работа: Продолжение разработки Рекомендаций ЕЭК ООН относительно политики в области стандартизации. Продолжение работы, касающейся различных механизмов развития сотрудничества в регионе ЕЭК ООН по вопросам технического согласования (включая дальнейшую подготовку международного соглашения о техническом согласовании и протоколов к нему).

Продолжение сбора и анализа информации о национальных структурах, занимающихся техническим согласованием, стандартизацией и смежными видами деятельности, с целью подготовки компендиума собранной информации.

Содействие разработке, упорядочению и согласованию международных справочных документов и стандартов, касающихся оценки соответствия и практики аккредитации.

Продолжительность: Постоянно (2001-2002 годы).

B.3 Меры по содействию применению стандартов и технических регламентов, включая утверждение определений терминов, используемых на международном уровне в области стандартизации и в смежных видах деятельности (Уровень приоритетности: высокий)

Описание: Изучение проверенных методов содействия применению стандартов и технических регламентов в техническом и правовом отношениях, а также утверждение и содействие применению принятых на международном уровне определений терминов, используемых в связи с техническими регламентами, стандартизацией, оценкой соответствия и метрологическими аспектами.

Проделанная работа: Рабочая группа на своей седьмой сессии одобрила Руководство 2 ИСО/МЭК (седьмой пересмотренный вариант), а также пересмотрела и утвердила на основе этого пересмотренного Руководства новую Рекомендацию "J", касающуюся определений.

В ходе девятой сессии Рабочей группы в сотрудничестве с международными, региональными и национальными организациями по стандартизации, нормативными органами и торгово-промышленными предприятиями было организовано Рабочее совещание по внедрению и использованию международных стандартов.

На своей девятой сессии Рабочая группа приняла решение изучить взаимосвязь между международными стандартами и регламентами, и в частности вопрос о том, каким образом технические регламенты могут содействовать более эффективному использованию международных стандартов. Эта работа была начата Специальной группой специалистов по методам стандартизации и нормативного регулирования (Группой СТАРТ) в соответствии с решением, принятым Рабочей группой на ее девятой сессии и одобренным Комитетом по развитию торговли, промышленности и предпринимательства на его сессии в июне 1999 года.

Группа подготовила проект "Международной модели технического согласования", который будет представлен Рабочей группе на ее десятой сессии. Концепция данного проекта была представлена для информации различным форумам, в частности Всемирной торговой организацией (ВТО), Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Азиатско-европейским совещанием (АЗЕС) и Содружеству Независимых Государств (СНГ).

Предстоящая работа: Продолжение работы над вопросами, поднятыми органами по стандартизации, организациями и частными компаниями в ходе рабочих совещаний, состоявшихся в мае 1999 года и ноябре 2000 года. Сотрудничество с заинтересованными международными и региональными организациями по определению механизмов, которые могли бы использоваться для наблюдения за тем, насколько широко члены межправительственных и международных организаций по стандартизации внедряют единые технические регламенты и международные стандарты на национальном уровне и

используют такие стандарты, а также для изучения влияния таких стандартов на международную торговлю с целью разработки соответствующих предложений по усилению роли международных стандартов и по потенциальным областям международного технического согласования. Для подготовки предложений по активизации процесса международного технического согласования будут установлены контакты с международными организациями по стандартизации с целью изучения возможностей осуществления совместных действий, включая организацию рабочих совещаний и семинаров по этой теме.

Продолжительность: Результаты анализа и соответствующие предложения будут представлены Рабочей группе на ее одиннадцатой сессии в октябре 2001 года.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОГРАММЕ С: ОЦЕНКА СООТВЕТСТВИЯ

- C.1 Содействие осуществлению международных соглашений о признании результатов оценки соответствия и меры по обеспечению взаимного доверия в признании технической компетентности и надежности систем оценки соответствия (Уровень приоритетности: высокий)

Описание: Обзор и содействие применению согласованных международных принципов и практики оценки соответствия, а также международных соглашений о признании результатов оценки соответствия. Регулярный обзор соответствующей деятельности других международных и региональных организаций.

Проделанная работа: Среди государств – членов ЕЭК ООН был распространен вопросник, касающийся внедрения стандартов ИСО серии 14000 в химической промышленности. В сотрудничестве со Специальной группой экспертов ЕЭК ООН по химической промышленности и по приглашению правительства Венгрии в марте 2000 года в Будапеште было проведено рабочее совещание по внедрению стандартов ИСО серии 14000 в области систем экологического менеджмента в химической промышленности государств – членов ЕЭК ООН.

В соответствии с решением, принятым Рабочей группой на ее девятой сессии, представители Рабочей группы приняли участие в симпозиуме ВТО по процедурам оценки соответствия (июнь 1999 года). Докладчик по вопросам оценки соответствия подготовил для участников Симпозиума справочный документ, посвященный вопросам и проблемам в этой области, представляющим интерес для государств – членов ЕЭК ООН.

Предстоящая работа: Обзор осуществления соглашений об оценке соответствия и разработка возможных предложений по улучшению. Разработка единых согласованных критериев и процедур подготовки и осуществления соглашений о взаимном признании. Проведение исследований, посвященных национальным системам оценки соответствия и национальным системам аккредитации, с уделением особого внимания проблемам, существующим в странах с переходной экономикой.

Подготовка и принятие по мере необходимости рекомендаций ЕЭК ООН в области оценки соответствия в свете работы Международной организации по стандартизации (ИСО), Международной электротехнической комиссии (МЭК), Международной организации по сотрудничеству в области аккредитации лабораторий (ИЛАК), Международного форума по аккредитации (МФА) и других международных организаций или форумов.

Обзор связанных со стандартизацией вопросов политики в области качества, включая экомаркировку и использование стандартов менеджмента (стандарты ИСО серий 9000, 14000 и т.д.), с уделением особого внимания потребностям торгово-промышленных предприятий в странах с переходной экономикой.

Продолжительность: Постоянно (2001-2002 годы).

C.2 Аспекты метрологии, связанные с деятельностью в области испытаний
(Уровень приоритетности: средний)

Описание: Будут рассмотрены возможные пути определения согласованных критериев для метрологических процедур и согласованных требований в отношении повторной калибровки.

Проделанная работа: Соответствующая рекомендация была принята Рабочей группой на ее третьей сессии и утверждена Комиссией на ее сорок девятой сессии в виде решения Н (49). В 1995 году во Франции и в 1996 году в Словакии были организованы программы подготовки в области метрологии.

На основе замечаний правительств и заинтересованных метрологических организаций на девятой сессии был представлен первый проект руководящих принципов по методике процедур измерений. Его обсуждение будет продолжено на десятой сессии.

Предстоящая работа: Продолжение подготовки руководящих принципов по методике процедур измерений в консультации с заинтересованными правительственными органами и международными и региональными организациями.

Продолжительность: Постоянно (2001-2002 годы).